

ANNONCES

- Immobilier
- Emplois
- Affaires
- Cours
- Service
- Divers

★新規アノンス  
●掲載済アノンス  
■新規翻訳アノンス  
▼掲載済翻訳アノンス  
(仏語原文のアノンスで和訳ご希望のものは翻訳してあります)

IMMOBILIER  
不動産

Studio スタジオ

★スタジオ貸 家具備品完備 ⑩8 LIBERTE近 バリ迄10分 入居日その他相談 660€ mdc.vac@gmail.com  
①07 6264 0733日本語

★15区 美studio 17㎡ 環境交通治安買物最良 800€アロカ可 台 シャワー 家具電気日全完備 詳細連絡下さい amethyste.y@gmail.com  
①06 8823 9976

★即入⑩JULES JOFFRIN歩5分 新装 560€ アロカ可 家具生活用品付 15mメザニン有 洗濯機有 Wifi即 長期女性希望  
①06 8099 9745

★即入⑩JULES JOFFRIN歩5分 新装 490€ アロカ可 家具生活用品付 洗濯機有 Wifi即 長期女性希望  
①06 809 99745

◎できるだけ丁寧な口調や文章を心がけましょう。  
◎フルネームを明記し、必要であれば連絡先を残すようにしましょう。  
◎電話での問い合わせの場合、深夜などは避けましょう。  
◎仕事中で電話にできる事ができない、ネット回線やPCの不良でメール返信ができない等、アノンス主様たちにもいろいろな事情があることを理解し、行動しましょう。

★7/26-9/3 studio 520€ ⑩3番線 ANATOLE FRANCE 4分 シャワー・トイレ室内有 1階 治安良し  
toufuyaku@yahoo.co.jp

■貸アパート バリ7区 rue Cler. 19㎡ 2階 ECOLE MILITAIRE 浴槽付浴室 台所完備 1100€/月  
elissald@yahoo.com  
①06 2470 5598

★9/1 ~ 美 貸16区 STUDIO 28㎡ EXELMANS 家具 電化製品 洗濯機 TV 全完備 音楽可 月900€(管電ネット保険込) amourpassion09@gmail.com

★MICHEL BIZOT歩2分 新築 22㎡ 静中暖給湯 家具日用品備 ソダブルベッド 月770€管80€ 敷2 長期望 アロカ可  
mlouhua@yahoo.fr

■貸ステュディオ 17㎡ モンマルトル中心 小振りな台所ときれいな浴室 家具付 Wifi リネン...etc.  
①06 1448 4084 Marie

★17区 Studio 6階 全完備 洗濯機 エレ無し 620€ 期間相談  
apparte17eme@gmail.com

★マレ 4区 全面改装済 綺麗でモダンな Studio 2F 22.2㎡ メザニン 家具付 エレなし インターフォン 禁煙 1200€/月 長期  
st@taprod.net

●⑩デブレ歩5分 ⑩ODEON歩2分 中庭面 静明美 台浴槽 wc 家具付 アロ可 長期 3F 治安特良 メザニン wifi 至便 608€/月 kayokasamatsu@mac.com

●研究者 スツチオ2軒 710と510 ⑩:RER B:BAGNEUX 乾燥機等生活用品全完備 明静 潔 安全 ピアノ可 ekilheriteau@sfr.fr①06 0354 0089

●即入 ⑩1 SABLON歩5分 540€ アロカ可 家具付 バスタブ 洗濯機 エレ有 Wifi可 長期希望 ①06 8099 9745

Appartement アパート/その他

★RER A線 VINCENNES 徒歩5分 ⑩BERAULT徒歩10分 静 家具電化製品完備 1~2名入居可 800€/月 電気wifi込  
micielmiel@gmail.com

★バリ15区 COMMERCE 2部屋 バスタブ セントラルヒーティング 完全家具 &電化製品他 1350€  
w.hitomi@yahoo.com  
①06 2930 2167

★音楽家可 ⑩9 PONT DE SEVRES 新築3階 2部屋 バスタブ 完全家具&電化製品 1500€ P有  
w.hitomi@yahoo.com  
①06 2930 2167

■個人貸し 3部屋67㎡新装 PORTE ST-CLOUD 5階エレ有 台所完備 冷蔵庫 冷凍庫 食器洗い機 リネン...等  
delestraint45@gmail.com  
①07 6604 0423

●バリ6区 家具付き 短期貸アパート ノートルダム寺院徒歩3分 3日より (1日150€) 1週間 (750€)  
onnenn@yahoo.com

▼貸アパート 4室 家具付 バルコニー有 セーヌ川眺望 バリ15区 1000€/週 fmetghalchi@hotmail.fr  
①06 1572 3316

Vente 売物件

■売り新アパート 2+1 95㎡ 2 寝室 アメリカンキッチン 浴室 プール付 38000€ trinitit1116@hotmail.com  
①+90 544 542 20 36

▼フランス・ブルゴーニュワインの産地 ボーヌ 石造りの快適な家屋を売ります 大きな別棟付き 即居住可能  
dmdrig@gmail.com  
①03 8022 7745/06 7327 375

www.fr-japon.com

EMPLOIS  
求人・求職

Offre 求人

●中華料理店でのサービススタッフ大募集! 日曜限定11-16時/18-24時  
annonce2emploi@outlook.comまで 仏語のCVをお送り下さい

●パン屋の販売スタッフ募集 2018年9月1日より フルタイム/パートタイム 詳細はご連絡下さい  
rubbishichigo@gmail.com

●高級ブランドバッグの買付けを行っています 買付けの際・簡単なお手伝いをしていただける方を募集しています (謝礼あり) ご連絡お待ちしております  
ikue.yamazaki@gmail.com  
①07 5099 7711

**浪花-Ya**  
調理係・ホール係 急募!!  
ワーホリ・学生・常勤(調理)可 明るく元気・体力・適応力のある方 委細面談 高給優遇 間違い無し!!  
11 rue Ste-Anne 75001 Paris  
11H-17H/ tel ▶ 01 4020 4310  
山口まで

**来々軒**  
サービス係 及び 調理補助 急募!!  
要労働許可(ワーホリや学生可) 明るく元気で長期働いてくれる方 気軽にお問い合わせ下さい!  
7 rue Ste-Anne 75001 Paris  
tel ▶ 01 4015 9690

**うどん十兵**  
料理人・スタッフ サービス係募集  
学生・ワーホリ・パートタイム・主婦可 高給優遇 サンタンス通り  
tel ▶ 06 8208 0738  
01 4292 0783

**なりたけ**  
調理およびサービス係の アシスタント募集  
オペラ界隈のラーメン店 18時~23時頃まで 長期勤務の方 高給優遇  
tel ▶ 06 8208 0738

**七菜や**  
従業員募集  
16区の総菜店 夕方5時頃~夜9時まで 長期勤務の方 高給優遇  
tel ▶ 06 8208 0738

www.fr-japon.com

ANNONCES

★新規アノンス  
●掲載済アノンス  
■新規翻訳アノンス  
▼掲載済翻訳アノンス  
(仏語原文のアノンスで和訳ご希望のものは翻訳してあります)

Immobilier

Emplois

Affaires

Cours

Service

Divers

レストラン・サロンデ

hana

従業員募集

キッチンスタッフ:

料理人、調理補助 (7区での勤務)

サービススタッフ:

パリ8区の新店舗3件、他7区10区15区16区各店舗 (シフト制)

履歴書を jobs@hanabento.com まで

AFFAIRES

売り・買い

Vente

売り

■カーブで保存している保存状態のよいボルドーワインを何本か売ります  
j.uetwiller@yahoo.fr

★SONY 薄型TV80€ 1500W変圧器30€ ジューサー/ミキサー各10€ その他詳しくはメールにて  
kikokuuri2A2018@outlook.jp

■メープルウォーターの販売 テトラパック250mlと1Lまたは1000Lもあります カナダ在 ご連絡下さい  
louisvallieres@hotmail.com

●至急=洗濯機(上開閉)・冷凍庫付き冷蔵庫庫・2人用テーブル・整理タンスH77・収納棚H180X3個 各30€ 電子レンジ10€ 台所用用品0~5€ 取りに来てください umekotajima@yahoo.fr  
①06 6049 8909

●テレビ台(良品)テレビなどの機器のケーブルを簡単に目隠しできます テレビ台の裏側に配線口が複数あるので便利です 幅45 奥行41 高さ60cm 取引場所 Nanterre  
whitejade1@yahoo.com /  
①06 8175 4851

●至急売り 小型食洗器L56xP47xH45 少し使用のみ 50€ 交渉可 取りに来てください  
umekotajima@yahoo.fr  
①06 6049 8909

COURS  
レッスン

Langue

語学

★AFで20年経験の仏女教授による仏語個人授業 会話文法全レベル対応 30€/90分 夏期集中講座週 85€/90分x3回受付中  
emmarodriguez9@yahoo.fr

●フランス語個人教授 元早大准教授 フランス社会科学高等研究院言語学博士 日仏大学にて教歴30年以上 初歩から論文まで全レベル要望に応じ授業致します  
①06 1886 0460

Musique

音楽

★パリ西郊外のバイオリン教室です 初心者から上級者まで楽しくご指導します 詳しくはHPで  
kanakosakata.com

●マリンバ教えます 自宅・出張レッスン 好きな曲を自分で演奏してみたい方は非ご連絡下さい 初心者~上級者レベルに合わせて教えます  
concert.yuri@gmail.com

●Je vous donne le cours de marimba (comme le xylophone)Voulez-vous jouer un morceau que vous préférez ? Envoie-moi un message !  
concert.yuri@gmail.com

Divers

その他のレッスン

★日本古典舞踊 夏季集中ワークショップ登録受付中 8月20~25 パリ4区 着物レンタル可  
http://www.dansenuba.fr

★クラシックバレエ・ストレッチ新学期生徒募集!! トロカデロ(火)アレジア(金) 午前 レベル別クラス paris\_ballet@hotmail.co.jpへご連絡下さい

★入門日本舞踊教室(西川流)着物で和の心を楽しみませんか`体験レッスン有見学可 初心者より各レベル対応  
www.shimehiro-nishikawa  
①06 7605 3903

●着付教室・出張着付・レンタル着物着物でパリ お気軽に御問合せ下さい  
kimonoparis@gmail.com 着物でパリ  
①06 1603 7147

●夏期講習 承ります 国・数・英・仏語文法・珠算など3領収書発行可  
nihongo.france@yahoo.fr

SERVICE  
サービス

Beauté Santé

美容/健康

★鍼・マグネティスム治療 治療経験30年以上 実績かなり豊富です まずはご相談ください  
①06 5214 7857

www.fr-japon.com

アノンスは今後もFR japonのサイトで投稿・閲覧いただけます。

今後かわらず  
個人アノンスは

無料

で掲載できます。  
より簡単にアノンスを投稿していただけるよう、サイトのリニューアルも予定しております!

www.fr-japon.com

Déposez vos petites annonces gratuitement !!

ほっとします日本の味!!

来々軒

7 rue Ste-Anne 75001 Paris ① Palais Royal / Pyramides  
Tel.01 40 15 96 90 12:00~14:45/18:00~22:00(年中無休)

お客様一人一人のご要望にお応えできるわがままの通る店、わがままの「かなうメガネ」店は、あなたに最適なメガネ・コンタクトレンズ選びのお手伝いを致します。

KANAU かなうメガネ  
OPTIQUE  
Tel: 01 4926 0787 10h - 19h(日祝休)

Pyramides  
rue de l'Assommoir  
r. St-Hippolyte  
rue de l'Assommoir  
Musée du Louvre  
6, rue de l'Echelle  
75001 Paris  
M°: Palais Royal - Musée du Louvre

寿司・総菜・弁当 七菜や Traiteur japonais nana-ya

毎月7のつく日は 7月7日  
「七菜やの日」 9,80€のお弁当が 7€

Tel:01 46 47 79 48 81 av. Mozart 75016 Paris 営業時間:11h-15h、17h-21h(土・日曜 11h-21h/年中無休)

★新規アノンス  
●掲載済アノンス  
■新規翻訳アノンス  
▼掲載済翻訳アノンス  
(仏語原文のアノンスで和訳ご希望のものは翻訳してあります)

Immobilier

Emplois

Affaires

Cours

Service

Divers

## Divers

その他のサービス

★占・スピリチュアルカウンセリング 経験豊富 お気軽にお問合せ下さい  
info@gyokushu.jp  
①07 6606 5077 GUERLIN 玉朱

■こんにちは 私はフランス人です あなたが選ぶフランスの様々な商品をお売ります あなたの代わりに商品を探し発送します dalbou@orange.fr  
①07 7108 6684

★お子様のパーティーにクラウンが出張 バルーン・手品・ゲーム・メイク・アートリ等楽しい思い出づくりに♪  
fetejuju@gmail.com  
①06 0369 5060

●秋の七五三撮影 ご予約受付中!! ~ パリで笑顔の思い出を~きものなごみ  
www.kimononagomi.com  
①06 4253 5440

## Recherche

求む

■親切なフランス人家庭 9月から若い日本人女性のオペアを探しています 食事と部屋を提供します  
juliennebois@yahoo.fr

■日本のアートについて研究しているデザイナーが日本語力向上のために日本の方を探しています 当方多言語話者ご連絡下さい bennettflat@hotmail.fr

DIVERS  
その他

★画家ニコラデペトリス個展「日本での700日」10/5 ~ 13 ヴェルニサージュ 10/4 SWAY Gallery  
info.nicolas.depétris@gmail.com

●ICU同窓会パリ支部です ICU関係者ご連絡ください icu-paris@hotmail.fr

★国立市ゆかりの会です 国立産まれ/育ちの方はもちろん 国立市に一度でも来た事のある方ご連絡お待ちしております  
nae02.paris@gmail.com

●ソルボンヌ大学日仏文化交流会話サークル会員募集(初・中級あり)月2回 第1・第3土曜 Paris6構内にて活動 年齢不問 無料 9月から活動開始 電話でお申し込み下さい ①06 2109 3235

●パリdeラグビー! パリ在住の日本人ラグビークラブ 経験者・素人から家族まで総ぐるみで試合や飲み会・各種イベントにと盛り上がっています 是非ご参加を!  
pjrfc@free.fr  
①06 8023 2474

掲載のアノンスに関し、如何なる問題が生じた場合も編集部は一切を負いません。また、個々の掲載内容についてのお問い合わせは受け付けておりません。制作上の都合によりご希望通り掲載出来ない場合もございますのでご了承下さい。



FR JAPONウェブサイトは  
近日リニューアルします。

# FR JAPON

se refait  
une petite beauté...

過去の記事から、様々なジャンルの最新情報まで配信するコミュニティサイトに生まれ変わります! アノンスもこれまでに比べ、より投稿しやすくなります!

[www.fr-japon.com](http://www.fr-japon.com)